

سزادانی بازرگانی مهرگ و ناساندنی تاوانی ژهنوسايد دژ به خه لکی کوردستان بو یه که مجار له چوارچیوه یه کی یاساییدا

شاخه وان شورش

کوشتنی کوردان ژهنوسايد بوو
دادگاییه که های رایگه یاند که وا کوشتنی هزاران کورد له ئیراقدا له 1980 کاندا کاریکی ژهنوسايدی بووه
BBC, 23.12.2005¹

15 سال بو پیاوی کیمیا-بو-ئیراق
ئه و هو لنهندیه یارمه تی سه دامی دا به تاوانکاری جه نگ تاوانبار کرا²
CNN, 23.12.2005

هو لنهندیه که له بهر فروشتنی گازی ژاراوی به سه دام زیندانیکرا³
Politiken 23. dec 2005

بازرگانی مهرگ فرانس ڤان ئەنرات له لایهن دادگای های هو لاندی 15 سال زیندانی بو برایه وه و گوترا
ئه و به شداری له ژهنوسايدا نه کردووه، به لام ئه و زانیویه تی ئه و ماده کیمیاویانه بو دروسنکردن و
ھیرشی چه کی کیماوی به کارده ھیندرین. هه رووهها گوترا "ئه و نه یتوانیوھ ئه و بسەلمینیت که به بې
مادده کیمیاویه کانی ئه و، ھیرشە که هه رورویان دهدا".

ئه وه که زور گرنگه و جيگای با يه خ پىدانه، بو یه که مجار له دواي کاره ساتي گه لکوژيە کە ئەنفال له
سالى 1988 دا، تاوانکاری ھيرشە کە ئەنفال به تاوانی ژهنوسايد (گه لکوژي) له چوارچیوه یه کي
یاساییدا و له دادگایيکي باوھر پىکراوی ئه ورپىپدا راده گە يەندرىت.

دادگای های ئه و ئەنجامه یاسایيە و گوزارشت دهکات: "دارگا برواي واي، یاسایيانه پىيواي،
به متمانه وه سەلمىندر اوھ که وا دانىشتونانى كورد وەکو گروپىكى ئەتنى دەچنە ۋىر داخوازى
رىيکە و تناھى ژهنوسايد". هه رووهها دەلىت: دارگا ھىچ ئەنجامىكى دىكەي نىيە جگە لە وەي که ئه و ھيرشە
بە مەبەستى لە ناوبرىنى دانىشتونانى كورد له ئیراقدا ئەنجام دراوە.

ئه گەر بزاندرىت ناساندى تاونکارىيە کى دژ به مرۇقا يەتى وەکو تاوانى گه لکوژي زور سەختە، ئه و
چاکتر له گرنگى ئه و بېياره دەگەين. جيگای گونته شارەزاي ياساناس هەن، تەنها تاوانکارى
ھولۇكۆست به تاوانى گه لکوژي دادەننەن. زور ياساناس هەن پىيان واي، دەبى كوشتارە كە ھيندە
كوشىنە بىت به راشكاوى كار له ئەگەرى مانە وەي ئه و گروپە خەلکە بکات، ئه وجادە كرى ئه و كوشتارە
بە گه لکوژى بناسرىت.

دیاره یاساناسیش هن هینده رهق نین و پییانوایه هر کومه لکوژیه کی سیسته ماتیکی له لایه
دمسه لاتداره و دژ به خه لکی بی بهرگری و بی دمسه لات توانی گه لکوژیه.^۴

کوشتاری ئەرمەنیه کان له سالانی 1914 و 1915 دا له لایه دمسه لات تورکه گەنجە کانه وه، كه
گه لکوژیه کی زور راشکاوی سەرهتاي سەدەي بىستەمە هييشتا كىشەي تەواو ناساندىنی هەيە و توركيا
ئاماده نىيە ملى بۇ بىدات.

کوشتارەكەي سريېبرەنیسا له بۇسنه له سالى 1995 دا كە تىيىدا 8000 كور و پياوی موسولمانى
بۇسنه يى له لایه سربەكانه وه به كۆمەل كۆزران، تاكو سالى 2004 وەك تاوانكارى ڙەنۋسايد له لایه
دادگاوه ددانى پىئندەندرە، بەلكو وەك تاوانى پاكتاوى رەگەزى و تاوانى دژ بە مرۆفایەتى سەيرى
دەكرا. بەلام دواي ھەشت سال مشتومر و رەخنە و رەخنەكارى و ئەنجامى دژ بەيەك ئەوجا له گەل
دادگايىيەكەي راديسلاف كريستيج وەك تاونى ڙەنۋسايد راگەيەندرە.

ئەو بپيارە دادگايى هاي، هيىرشى ئەنفالى به تاوانى گەلکوژى ناساند، ئەو ناساندىنی ياساييانەي
تاوانى گەلکوژييە دژ به خه لکى كوردىستان. واتاي ئەوهىي ياساييانە بىروا هىينراوه و ددانراوه بەوهى
كە رېيىمى بە عس مە بەستى له ناوبرىنى گەلى كورد بۇوه و ويستويتى بۇونى نەتەوهىيەك رەشكاتەوه.
ئەو بپيارە پشتگيرىيە كى زور گونجاو و گوشارييکى ياساييانە يە بۇ ناساندىنی تاوانى ئەنفال وەك
تاوانى گەلکوژى له هەر دادايى كى دىكە يَا ئەنتەرناسيونالدا. له بيرمان نەچىت، ئەو دادگايىه ھۆلەندىيە
دادگايىيەكى باوەرپىكراوى ھۆلەندىي و ئەورپوپاپىيە، بەلام ئەنتەرناسيونال نىيە، بۇ يە مەرج نىيە بپيار و
ئەنجامى دادگايىيەكى فرانس ۋان ئەنرات بىرىتە پىوەر و له هەر دادگايى كى دىكەي و لاتانى دىكەدا
يَا ئەنتەرناسيونالدا كارى پېبکىت. دەكى دادگايى دىكە بۇ نۇمنە "دادگاي تايىبەتى ئىراق" ئەنجامى
دىكە بىداتە دەست و هيىشەكەي ئەنفال بە تاوانى گەلکوژى دانەننەت. بەلام گومان لە وەدا نىيە، ئەگەر
ئەو دادگايى يَا هەر دادگايى كى دىكە ج ناسيونال يَا ئەنتەرناسيونال ئاراستەيەكى ئاوا بىرىنەبەر، وا
چاوهروان دەكىت ئەو ئەنجامى دادگايى هاي كۆسىپى زۆريان بۇ دروست بىكەت.

پىمۇايە ئەو راپورتەي رېكخراوى مافەكانى مەرۆف كە له سالى 1993 دا بلاوى كردەوە، كە تىايىدا بۇونى
"ويستى له ناوبرىنى" گەلى كورد له هيىشەكەي ئەنفالدا گونجاوانە دەمسەلمىنەت، رۆلى گرنگى له و
ئەنجامى دادگايى ھۆلەندىدا گېڭاوه. ئەوان سەرەپاى كۆكىرىنەوە و وەركىپانى كۆمەلىك دەكۈمىنەتى
گرنگى تايىبەت بە بپيارەكانى له ناوبرىن و كوشتنى خه لکى كوردىستان له لایه نەھەن عەلى كيمياوى و
سەركىدايەتى بە عسەوە بۇ زمانى ئىنگلizى، بىلايەنانە ھەبۇونى "ويستى له ناوبرىنى" يان له لایه
پېيىمى ئىراقەوە سەلماندووە.^۵

جيگاي سەرنجданە رېكخراوى سەربەخۆ و سقلىي "ناوهندى ھەلەبجە دژ به ئەنفالىرىن و ڙەنۋسايدى
گەلى كورد" (چاک)، رۆلى گونجاو و شياوى لە دۆزەدا گېڭا و يارمەتىدەرىيەكى گرنگى سەركەوتى ئەو
پرۆفسەپە بۇو.

¹ Killing of Iraq Kurds was 'genocide', BBC News, December 23,2005

² 15 years for chemicals-to-Iraq man, CNN, December 23,2005

³ Hollænder fængslet for at sælge giftgas til Saddam, www.politiken.dk Fredag 23. dec 2005

⁴ Matthias Bjørnlund, Eric Markusen and Martin Mennecke, (in press) "What is Genocide? A Search for Common Ground Between the Legal and Non-legal Definitions", to be published in Daniel Feierstein (ed).

⁵ Prosecutor v. Radislav Krstic: Judgement, 19 April 2004, case No: IT-98-33-T. para. 10.

⁶ Human Rights Watch (1993), GENOCIDE IN IRAQ The Anfal Campaign Against the Kurd A Middle East Watch Report, <http://www.hrw.org/reports/1993/iraqanfal/>